

Ε.Ε. Παρ. Ι(Ι)  
Αρ. 4614, 21.7.2017

Ν. 113(Ι)/2017

**Ο περί Αγωγών Αποζημίωσης για Παραβάσεις του Δικαίου του Ανταγωνισμού Νόμος του 2017 εκδίδεται με δημοσίευση στην Επίσημη Εφημερίδα της Κυπριακής Δημοκρατίας σύμφωνα με το Άρθρο 52 του Συντάγματος.**

Αριθμός 113(Ι) του 2017

ΝΟΜΟΣ ΠΟΥ ΠΡΟΝΟΕΙ ΓΙΑ ΤΗ ΘΕΣΠΙΣΗ ΚΑΝΟΝΩΝ ΑΝΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕ ΑΓΩΓΕΣ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΗΣ ΓΙΑ ΠΑΡΑΒΑΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΡΘΡΩΝ 3 ΚΑΙ/Η 6 ΤΟΥ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΤΟΥ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ ΝΟΜΟΥ ΚΑΙ/Η ΤΩΝ ΑΡΘΡΩΝ 101 ΚΑΙ/Η 102 ΤΗΣ ΣΥΝΘΗΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Προοίμιο. Για σκοπούς εναρμόνισης με την πράξη της Ευρωπαϊκής Ένωσης με τίτλο «Οδηγία 2014/104/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 26<sup>ης</sup> Νοεμβρίου 2014 σχετικά με ορισμένους κανόνες που διέπουν τις αγωγές αποζημιώσεων βάσει του εθνικού δικαίου για παραβάσεις των διατάξεων του δικαίου ανταγωνισμού των κρατών μελών και της Ευρωπαϊκής Ένωσης»,  
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ: L 349, 5.12.2014, σ. 1.

Η Βουλή των Αντιπροσώπων ψηφίζει ως ακολούθως:

Συνοπτικός τίτλος. **1.** Ο παρών Νόμος θα αναφέρεται ως ο περί Αγωγών Αποζημίωσης για Παραβάσεις του Δικαίου του Ανταγωνισμού Νόμος του 2017.

Ερμηνεία. **2.-(1)** Στον παρόντα Νόμο, εκτός εάν από το κείμενο προκύπτει διαφορετική έννοια-

13(Ι) του 2008 «αγωγή αποζημίωσης» σημαίνει αγωγή για παράβαση των διατάξεων των άρθρων 3 και/ή 6 του περί 41(Ι) του 2014. της Προστασίας του Ανταγωνισμού Νόμου και/ή και των Άρθρων 101 και/ή 102 ΣΛΕΕ, με την οποία υποβάλλεται αξίωση αποζημίωσης, ενώπιον Δικαστηρίου, από φυσικό ή νομικό πρόσωπο που ισχυρίζεται ότι έχει υποστεί ζημία ή από φυσικό ή νομικό πρόσωπο, στο οποίο έχει μεταβιβαστεί το δικαίωμα του προσώπου που ισχυρίζεται ότι έχει υποστεί ζημία, περιλαμβανομένου του προσώπου στο οποίο περιήλθε η αξίωση αποζημίωσης·

«άμεσος αγοραστής» σημαίνει φυσικό ή νομικό πρόσωπο που απέκτησε απευθείας από τον παραβάτη προϊόντα ή υπηρεσίες, που αποτέλεσαν αντικείμενο παράβασης του δικαίου ανταγωνισμού·

«αξίωση αποζημίωσης» σημαίνει αξίωση αποζημίωσης για ζημία που προκλήθηκε λόγω παράβασης του δικαίου ανταγωνισμού·

«αποδεικτικά στοιχεία» σημαίνει κάθε αποδεικτικό στοιχείο που γίνεται δεκτό ενώπιον του Δικαστηρίου, ιδίως έγγραφα και κάθε άλλο αντικείμενο που περιέχει πληροφορίες, ανεξάρτητα από το μέσο στο οποίο αυτές είναι αποθηκευμένες·

«απόφαση παράβασης» σημαίνει απόφαση της Επιτροπής Προστασίας του Ανταγωνισμού ή Διοικητικού Δικαστηρίου, με την οποία διαπιστώνεται παράβαση του δικαίου ανταγωνισμού·

«Άρθρο 101 ΣΛΕΕ» σημαίνει το Άρθρο 101 της Συνθήκης για τη Λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης·

«Άρθρο 102 ΣΛΕΕ» σημαίνει το Άρθρο 102 της Συνθήκης για τη Λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης·

«δήλωση επεικούς μεταχείρισης» σημαίνει την προφορική ή γραπτή αναφορά ή αντίγραφό της που υποβάλλεται αυτοβούλως, από ή για λογαριασμό επιχείρησης ή φυσικού προσώπου σε εθνική αρχή ανταγωνισμού ή στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή, στην οποία περιγράφονται τα στοιχεία που γνωρίζουν η επιχείρηση ή το φυσικό πρόσωπο για τη σύμπραξη (καρτέλ) και ο ρόλος τους σε αυτήν, και η οποία καταρτίστηκε ειδικά με σκοπό την υποβολή της στην εθνική αρχή ανταγωνισμού ή στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή, προκειμένου να εξασφαλισθεί ασυλία ή μείωση των προστίμων κατ' εφαρμογή προγράμματος επεικούς μεταχείρισης, εξαιρουμένων προϋπαρχουσών πληροφοριών·

«Δικαστήριο» σημαίνει επαρχιακό δικαστήριο·

«δίκαιο ανταγωνισμού» σημαίνει τις διατάξεις των άρθρων 3 και/ή 6 του περί της Προστασίας του Ανταγωνισμού Νόμου και/ή των διατάξεων των Άρθρων 101 και/ή 102 ΣΛΕΕ·

«εθνική αρχή ανταγωνισμού» σημαίνει αρχή που έχει οριστεί από κράτος μέλος κατ' εφαρμογή των διατάξεων του άρθρου 35 του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1/2003, ως αρμόδια για την εφαρμογή των διατάξεων των Άρθρων 101 και 102 ΣΛΕΕ·

«ένωση επιχειρήσεων» έχει την έννοια που αποδίδει στον όρο αυτό ο περί της Προστασίας του Ανταγωνισμού Νόμος·

«επιχείρηση» έχει την έννοια που αποδίδει στον όρο αυτό ο περί της Προστασίας του Ανταγωνισμού Νόμος·

«έμμεσος αγοραστής» σημαίνει το φυσικό ή νομικό πρόσωπο που απέκτησε, όχι απευθείας από έναν παραβάτη, αλλά από τον άμεσο αγοραστή ή από τον επόμενο αγοραστή, προϊόντα ή υπηρεσίες που αποτέλεσαν αντικείμενο παράβασης του δικαίου ανταγωνισμού, ή προϊόντα ή υπηρεσίες που εμπεριέχουν τέτοια αγαθά ή υπηρεσίες ή προέκυψαν από τέτοια αγαθά ή υπηρεσίες·

«επιπλέον επιβάρυνση» σημαίνει τη διαφορά μεταξύ του τιμήματος που όντως καταβλήθηκε και του τιμήματος που θα είχε καταβληθεί εάν δεν υπήρχε παράβαση του δικαίου ανταγωνισμού·

«Επιτροπή» σημαίνει την Επιτροπή Προστασίας του Ανταγωνισμού που ιδρύθηκε δυνάμει των διατάξεων του άρθρου 8 του περί της Προστασίας του Ανταγωνισμού Νόμου·

«Ευρωπαϊκή Επιτροπή» σημαίνει την Επιτροπή της Ευρωπαϊκής Ένωσης·

«επιχείρηση καλυπτόμενη από ασυλία» σημαίνει επιχείρηση ή φυσικό πρόσωπο που έχει εξασφαλίσει ασυλία, ως προς την επιβολή προστίμου, από εθνική αρχή ανταγωνισμού ή την Ευρωπαϊκή Επιτροπή στο πλαίσιο προγράμματος επεικούς μεταχείρισης·

«ζημιωθείς» σημαίνει πρόσωπο, το οποίο έχει υποστεί ζημία λόγω παράβασης του δικαίου ανταγωνισμού·

Επίσημη  
Εφημερίδα της  
ΕΕ: L 1,  
4.1.2003, σ. 1.

«Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1/2003» σημαίνει τον Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1/2003 του Συμβουλίου της 16<sup>ης</sup> Δεκεμβρίου 2002, για την εφαρμογή των Κανόνων Ανταγωνισμού που προβλέπονται στα Άρθρα 81 και 82 της συνθήκης·

Επίσημη  
Εφημερίδα της  
ΕΕ: L 145,  
31.5.2001,  
σ. 43.

«Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1049/2001» σημαίνει τον Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1049/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30<sup>ης</sup> Μαΐου 2001, για την πρόσβαση του κοινού στα έγγραφα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής·

Επίσημη  
Εφημερίδα της  
ΕΕ: L 174,  
27.6.2001, σ. 1.

«Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1206/2001» σημαίνει τον Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1206/2001 του Συμβουλίου της 28<sup>ης</sup> Μαΐου 2001 για τη συνεργασία μεταξύ των δικαστηρίων των κρατών μελών για τη διεξαγωγή αποδείξεων σε αστικές ή εμπορικές υποθέσεις·

Επίσημη  
Εφημερίδα της  
ΕΕ: L 351,  
20.12.2012, σ. 1.

«Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1215/2012» σημαίνει τον Κανονισμό αριθ. 1215 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12<sup>ης</sup> Δεκεμβρίου 2012, που αφορά τη διεθνή δικαιοδοσία, την αναγνώριση και την εκτέλεση αποφάσεων σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις·

«κράτος μέλος» σημαίνει κράτος μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης·

«παράβαση του δικαίου ανταγωνισμού» σημαίνει παράβαση των διατάξεων των άρθρων 3 και/ή 6 του περί της Προστασίας του Ανταγωνισμού Νόμου και/ή των διατάξεων των Άρθρων 101 και/ή 102 ΣΛΕΕ·

«παραβάτης» σημαίνει την επιχείρηση ή την ένωση επιχειρήσεων που τέλεσε την παράβαση του δικαίου ανταγωνισμού·

«πρόγραμμα επεικούς μεταχείρισης» σημαίνει το πρόγραμμα σχετικά με την εφαρμογή των διατάξεων του Άρθρου 101 ΣΛΕΕ ή/και του άρθρου 3 του περί της Προστασίας του Ανταγωνισμού Νόμου, βάσει των οποίων ένας συμμετέχων σε σύμπραξη (καρτέλ), ανεξάρτητα από τις άλλες επιχειρήσεις που συμμετέχουν στη σύμπραξη, συνεργάζεται στο πλαίσιο της έρευνας εθνικής αρχής ανταγωνισμού ή της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, παρέχοντας αυτοβούλως στοιχεία σε σχέση με τη σύμπραξη και το ρόλο του σε αυτή, έναντι των οποίων ο συμμετέχων εξασφαλίζει, με απόφαση ή με διακοπή της διαδικασίας, ασυλία από πρόστιμα για τη συμμετοχή του στη σύμπραξη ή μείωση των εν λόγω προστίμων·

«προϋπάρχουσες πληροφορίες» σημαίνει αποδεικτικά στοιχεία που υπάρχουν ανεξάρτητα από τη διαδικασία της εθνικής αρχής ανταγωνισμού ή της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, ασχέτως αν περιλαμβάνονται στο φάκελό τους·

«συμπράξεις (καρτέλ)» σημαίνει συμφωνίες ή εναρμονισμένες πρακτικές μεταξύ δύο ή περισσότερων ανταγωνιστών που αποσκοπούν στο συντονισμό της ανταγωνιστικής τους συμπεριφοράς στην αγορά ή στον επηρεασμό των σημαντικών παραμέτρων του ανταγωνισμού, μέσω πρακτικών όπως είναι, μεταξύ άλλων, ο καθορισμός ή ο συντονισμός των τιμών αγοράς ή πώλησης ή άλλων όρων συναλλαγής, μεταξύ άλλων σε σχέση με τα δικαιώματα διανοητικής ιδιοκτησίας, η παροχή ποσοτώσεων παραγωγής ή πωλήσεων, η κατανομή των αγορών και πελατών, περιλαμβανομένης

της νόθευσης διαγωνισμών, ο περιορισμός των εισαγωγών ή εξαγωγών και/ή ενέργειες αθέμιτου ανταγωνισμού σε βάρος άλλων ανταγωνιστών·

«συναινετική επίλυση διαφορών» σημαίνει κάθε μηχανισμό που επιτρέπει στα μέρη να καταλήξουν σε εξωδικαστική επίλυση διαφοράς σε σχέση με αξίωση αποζημίωσης·

«συναινετικός διακανονισμός» σημαίνει συμφωνία, η οποία επιτυγχάνεται μέσω συναινετικής επίλυσης διαφορών·

Επίσημη  
Εφημερίδα της  
ΕΕ: L 124,  
20.5.2003, σ. 36.

«Σύσταση 2003/361/ΕΚ της Επιτροπής» σημαίνει τη Σύσταση της Επιτροπής, της 6<sup>ης</sup> Μαΐου 2003 σχετικά με τον ορισμό των πολύ μικρών, των μικρών και των μεσαίων επιχειρήσεων·

«τελεσίδικη απόφαση παράβασης» σημαίνει απόφαση παράβασης που δεν υπόκειται πλέον σε προσφυγή δυνάμει του Άρθρου 146 του Συντάγματος ή, σε περίπτωση άσκησης προσφυγής την απόφαση του Διοικητικού Δικαστηρίου με την οποία επικυρώνεται η απόφαση παράβασης ή σε περίπτωση άσκησης Έφεσης κατά της απόφασης του Διοικητικού Δικαστηρίου, την απόφαση του Ανωτάτου Δικαστηρίου επί της Έφεσης, με την οποία επικυρώνεται η απόφαση παράβασης·

«υπόμνημα για διακανονισμό», σημαίνει την αναφορά που υποβάλλεται αυτοβούλως από επιχείρηση ή για λογαριασμό της, σε εθνική αρχή ανταγωνισμού ή στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή, στην οποία η εν λόγω επιχείρηση παραδέχεται ή δεν αμφισβητεί τη συμμετοχή της σε παράβαση του δικαίου ανταγωνισμού και την ευθύνη της για τη συγκεκριμένη παράβαση, και η οποία καταρτίστηκε ειδικά με σκοπό να μπορέσει η εθνική αρχή ανταγωνισμού ή η Ευρωπαϊκή Επιτροπή να εφαρμόσει απλουστευμένη ή ταχεία διαδικασία.

(2) Στον παρόντα Νόμο, αναφορά σε πράξη της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και/ή της Ευρωπαϊκής Ένωσης σημαίνει την εν λόγω πράξη, όπως αυτή εκάστοτε διορθώνεται, τροποποιείται ή αντικαθίσταται.

Σκοπός του  
παρόντος  
Νόμου.

**3.**-(1) Ο παρών Νόμος αποσκοπεί να διασφαλίσει ότι οιοσδήποτε υπέστη ζημία λόγω παράβασης του δικαίου ανταγωνισμού από επιχείρηση ή από ένωση επιχειρήσεων, μπορεί να ασκήσει αποτελεσματικά το δικαίωμα για αξίωση πλήρους αποζημίωσης για την εν λόγω ζημία από την επιχείρηση ή την ένωση επιχειρήσεων.

(2) Ο παρών Νόμος θεσπίζει κανόνες για το συντονισμό μεταξύ της εφαρμογής του δικαίου ανταγωνισμού από εθνική αρχή ανταγωνισμού και την εφαρμογή του δικαίου ανταγωνισμού σε αγωγές αποζημίωσης ενώπιον Δικαστηρίου.

Δικαίωμα  
πλήρους  
αποζημίωσης.

**4.**-(1) Οιοσδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο ή δημόσια αρχή που έχει υποστεί ζημία λόγω παράβασης του δικαίου ανταγωνισμού μπορεί να αξιώσει και να επιτύχει πλήρη αποζημίωση για την εν λόγω ζημία.

(2) Ως πλήρης αποζημίωση θεωρείται η αποκατάσταση του προσώπου που ζημιώθηκε στην κατάσταση, στην οποία θα βρισκόταν εάν δεν είχε τελεσθεί η παράβαση του δικαίου ανταγωνισμού, με την επιδίκαση, ιδίως γενικών και/ή ειδικών αποζημιώσεων και/ή διαφυγόντος κέρδους, όπως και καταβολή τόκων, οι οποίοι οφείλονται από τη στιγμή κατά την οποία προκλήθηκε η ζημία και μέχρι την καταβολή της αποζημίωσης·

Νοείται ότι, η πλήρης αποζημίωση δεν περιλαμβάνει επιδίκαση τιμωρικών αποζημιώσεων.

Κοινοποίηση  
αποδεικτικών  
στοιχείων.

**5.**-(1) Τηρουμένων των διατάξεων των άρθρων 6, 7 και 8, σε διαδικασίες αγωγής αποζημίωσης, κατόπιν αιτήματος του ενάγοντος ή του εναγομένου, το Δικαστήριο δύναται να διατάξει τον ενάγοντα ή τον εναγόμενο ή τρίτο πρόσωπο να κοινοποιήσει αποδεικτικά στοιχεία, τα οποία έχει υπό τον έλεγχό του.

(2) Το Δικαστήριο δύναται να διατάξει την κοινοποίηση συγκεκριμένων αποδεικτικών στοιχείων ή σχετικών κατηγοριών αποδεικτικών στοιχείων, εφόσον αυτά προσδιορίζονται με σαφή και συγκεκριμένο τρόπο από τον υποβάλλοντα τεκμηριωμένο αίτημα, βάσει ευλόγως διαθέσιμων στοιχείων για πραγματικά περιστατικά.

(3) Κατά τη λήψη απόφασης για κοινοποίηση αποδεικτικών στοιχείων, το Δικαστήριο εφαρμόζει την αρχή της αναλογικότητας και για να κρίνει κατά πόσο η κοινοποίηση που ζητά ένας διάδικος είναι σύμφωνη με την αρχή της αναλογικότητας, το Δικαστήριο λαμβάνει υπόψη τα έννομα συμφέροντα όλων των εμπλεκόμενων διαδίκων και τρίτων και ειδικότερα-

- (α) Το βαθμό στον οποίο η αγωγή ή η υπεράσπιση υποστηρίζεται από διαθέσιμα στοιχεία για πραγματικά περιστατικά και αποδεικτικά στοιχεία που δικαιολογούν το αίτημα κοινοποίησης·
- (β) την έκταση και το κόστος της κοινοποίησης, ιδίως για τυχόν εμπλεκόμενα τρίτα μέρη, προκειμένου να αποφευχθεί η αναζήτηση πληροφοριών που δεν προσδιορίζονται, η οποία είναι απίθανο να είναι σημαντική για τα διάδικα μέρη·
- (γ) κατά πόσο τα αποδεικτικά στοιχεία των οποίων ζητείται η κοινοποίηση περιέχουν εμπιστευτικές πληροφορίες, που αφορούν ιδίως τρίτους, όπως και τις λεπτομέρειες για την προστασία των εν λόγω εμπιστευτικών πληροφοριών·

Νοείται ότι, το συμφέρον των επιχειρήσεων να αποφεύγουν αγωγές αποζημίωσης λόγω παράβασης του δικαίου ανταγωνισμού δεν συνιστά συμφέρον που χρήζει προστασίας.

(4) Το Δικαστήριο, στο πλαίσιο της εκδίκασης αγωγής αποζημίωσης, δύναται να διατάξει την κοινοποίηση αποδεικτικών στοιχείων που περιέχουν εμπιστευτικές πληροφορίες, εφόσον το κρίνει σκόπιμο, νοούμενου ότι όταν διατάξει κοινοποίηση των πληροφοριών αυτών, χρησιμοποιεί και επιβάλλει αποτελεσματικά, κατά την κρίση του, μέτρα για την προστασία τους, περιλαμβανομένων των ακόλουθων μέτρων:

- (α) Φύλαξη των εμπιστευτικών πληροφοριών σε ειδικά διαμορφωμένο χώρο υπό την ευθύνη του οικείου πρωτοκολλητή·
- (β) καταχώριση των εμπιστευτικών πληροφοριών σε ασφαλισμένους και σφραγισμένους φακέλους, στους οποίους έχουν πρόσβαση μόνο το Δικαστήριο και οι διάδικοι που καθορίζονται από το Δικαστήριο·
- (γ) ανάθεση σε εμπειρογνώμονες του καταρτισμού περίληψης των πληροφοριών σε μη εμπιστευτική έκδοχή·
- (δ) κάθε άλλο μέτρο που το Δικαστήριο κρίνει πρόσφορο.

(5) Το Δικαστήριο, όταν διατάσσει την κοινοποίηση αποδεικτικών στοιχείων, μεριμνά για την πλήρη εφαρμογή του δικηγορικού απορρήτου που ισχύει δυνάμει του ενωσιακού ή του εθνικού δικαίου.

(6) Προτού το Δικαστήριο διατάξει την κοινοποίηση αποδεικτικών στοιχείων, παρέχει τη δυνατότητα να ακουστούν στα πρόσωπα από τα οποία ζητείται η κοινοποίηση.

(7) Οι διατάξεις του παρόντος άρθρου δεν θίγουν τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις του Δικαστηρίου που απορρέουν από τις διατάξεις του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1206/2001.

Κοινοποίηση αποδεικτικών στοιχείων που περιλαμβάνονται στο φάκελο εθνικής αρχής ανταγωνισμού.

6.-(1) Χωρίς επηρεασμό των διατάξεων του άρθρου 5, το Δικαστήριο, όταν διατάσσει την κοινοποίηση αποδεικτικών στοιχείων που περιλαμβάνονται στο φάκελο εθνικής αρχής ανταγωνισμού ή της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, εφαρμόζει τις διατάξεις του παρόντος άρθρου.

(2) Κατά την αξιολόγηση, σύμφωνα με τις διατάξεις του εδαφίου (3) του άρθρου 5, της τήρησης της αρχής της αναλογικότητας, το Δικαστήριο εξετάζει, επιπρόσθετα από τα αναφερόμενα στο εν λόγω εδάφιο, τα εξής:

- (α) Κατά πόσο το αίτημα έχει διατυπωθεί ειδικά σε σχέση με τη φύση, το αντικείμενο ή το περιεχόμενο των εγγράφων που υποβλήθηκαν σε εθνική αρχή ανταγωνισμού ή στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή ή παρέμειναν στο φάκελο αυτής της αρχής ανταγωνισμού ή της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, και όχι ως γενικό αίτημα σχετικά με έγγραφα που υποβλήθηκαν σε εθνική αρχή ανταγωνισμού ή στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή·
- (β) κατά πόσο ο διάδικος που ζήτησε την κοινοποίηση το έκανε σε συνάρτηση με αγωγή αποζημίωσης, ασκηθείσα ενώπιον Δικαστηρίου·
- (γ) την ανάγκη να διασφαλιστεί η αποτελεσματικότητα της δημόσιας επιβολής του δικαίου ανταγωνισμού.

(3) Το Δικαστήριο δύναται να διατάξει την κοινοποίηση των ακόλουθων κατηγοριών αποδεικτικών στοιχείων, μόνο εφόσον η εθνική αρχή ανταγωνισμού ή η Ευρωπαϊκή Επιτροπή έχει περατώσει τις διαδικασίες της με την έκδοση απόφασης ή με άλλο τρόπο:

- (α) Πληροφορίες που συγκεντρώθηκαν από φυσικό ή νομικό πρόσωπο ειδικά για τη διαδικασία εθνικής αρχής ανταγωνισμού ή της Ευρωπαϊκής Επιτροπής·
- (β) πληροφορίες που συγκεντρώθηκαν από εθνική αρχή ανταγωνισμού ή την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και απεστάλησαν στους διαδίκους κατά τη διάρκεια της διαδικασίας ενώπιόν της· και
- (γ) υπομνήματα για διακανονισμό που αποσύρθηκαν.
- (4) Κατά την εκδίκαση αγωγής αποζημίωσης, το Δικαστήριο δεν δύναται να απαιτήσει από διάδικο ή τρίτο να κοινοποιήσει οιαδήποτε από τις ακόλουθες κατηγορίες αποδεικτικών στοιχείων:
- (α) Δηλώσεις επεικούς μεταχείρισης· και
- (β) υπομνήματα για διακανονισμό.
- (5)(α) Ο ενάγων μπορεί να υποβάλει αιτιολογημένο αίτημα και να ζητήσει όπως το Δικαστήριο έχει πρόσβαση στα αποδεικτικά στοιχεία που προβλέπονται στις διατάξεις των παραγράφων (α) ή (β) του εδαφίου (4) του παρόντος άρθρου, με μοναδικό σκοπό να επιβεβαιωθεί ότι το περιεχόμενό τους ανταποκρίνεται στους ορισμούς που περιέχονται στις διατάξεις του άρθρου 2.
- (β) Κατά την αναφερόμενη στην παράγραφο (α) αξιολόγηση αυτή το Δικαστήριο δύναται να ζητήσει τη συνδρομή της αρμόδιας εθνικής αρχής ανταγωνισμού ή της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και οι συντάκτες των εν λόγω αποδεικτικών στοιχείων μπορούν επίσης να κληθούν σε ακρόαση.
- (γ) Σε καμία περίπτωση το Δικαστήριο δεν επιτρέπει την πρόσβαση σε αυτά τα αποδεικτικά στοιχεία σε άλλους διάδικους ή σε τρίτα πρόσωπα.
- (6) Εάν μέρος μόνο του αποδεικτικού στοιχείου που ζητήθηκε εμπίπτει σε μία από τις προβλεπόμενες στο εδάφιο (4) κατηγορίες, τα υπόλοιπα μέρη του, αναλόγως σε ποια κατηγορία υπάγονται, κοινοποιούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος άρθρου.
- (7) Χωρίς επηρεασμό των διατάξεων του παρόντος άρθρου, το Δικαστήριο δύναται να διατάξει την κοινοποίηση αποδεικτικών στοιχείων που βρίσκονται στο φάκελο εθνικής αρχής ανταγωνισμού ή της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και δεν εμπίπτουν σε καμία από τις κατηγορίες που προβλέπονται στις διατάξεις του παρόντος άρθρου.
- (8) Σε περίπτωση που διάδικος ή τρίτο πρόσωπο δεν είναι σε θέση, για εύλογους λόγους, να προσκομίσει αποδεικτικό στοιχείο που περιλαμβάνεται στο φάκελο εθνικής αρχής ανταγωνισμού ή της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, το Δικαστήριο δύναται να ζητήσει το σχετικό αποδεικτικό στοιχείο από την εν λόγω εθνική αρχή ανταγωνισμού ή την Ευρωπαϊκή Επιτροπή.
- (9) Εθνική αρχή ανταγωνισμού ή η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δύναται, εξ ιδίας πρωτοβουλίας, να διατυπώσουν απόψεις επί της αναλογικότητας αιτήματος κοινοποίησης, υποβάλλοντας σχετικές παρατηρήσεις στο Δικαστήριο, ενώπιον του οποίου ζητείται η έκδοση διαταγής κοινοποίησης.
- (10) Ο διάδικος που αιτείται κοινοποίηση αποδεικτικών στοιχείων που περιλαμβάνονται στο φάκελο εθνικής αρχής ανταγωνισμού ή της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, οφείλει να επιδώσει το σχετικό αίτημα στην εν λόγω εθνική αρχή ή στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή.
- (11) Οι διατάξεις του παρόντος άρθρου δεν θίγουν τους κανόνες και τις πρακτικές για την πρόσβαση του κοινού στα έγγραφα βάσει των διατάξεων του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1049/2001.
- (12) Οι διατάξεις του παρόντος άρθρου δεν θίγουν τους κανόνες και τις πρακτικές που προβλέπονται στο ενωσιακό και στο εθνικό δίκαιο για την προστασία των εσωτερικών εγγράφων των εθνικών αρχών ανταγωνισμού και της μεταξύ τους αλληλογραφίας.

Περιορισμοί στη χρήση αποδεικτικών στοιχείων που λαμβάνονται αποκλειστικά μέσω πρόσβασης στο φάκελο εθνικής αρχής ανταγωνισμού.

7.-(1) Τα αποδεικτικά στοιχεία που εμπίπτουν στις κατηγορίες που προβλέπονται στις διατάξεις των παραγράφων (α) ή (β) του εδαφίου (4) του άρθρου 6, τα οποία λαμβάνονται από φυσικό ή νομικό πρόσωπο αποκλειστικά μέσω πρόσβασης στο φάκελο εθνικής αρχής ανταγωνισμού ή της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, θεωρούνται απαράδεκτα σε αγωγές αποζημίωσης.